



---

## Bedienungsanleitung

### BLUETOOTH-LAUTSPRECHER BTV-130

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

MP3-PLAYER

USB/MICROSD-KARTENLESER



<https://facebook.com/Denver.eu>

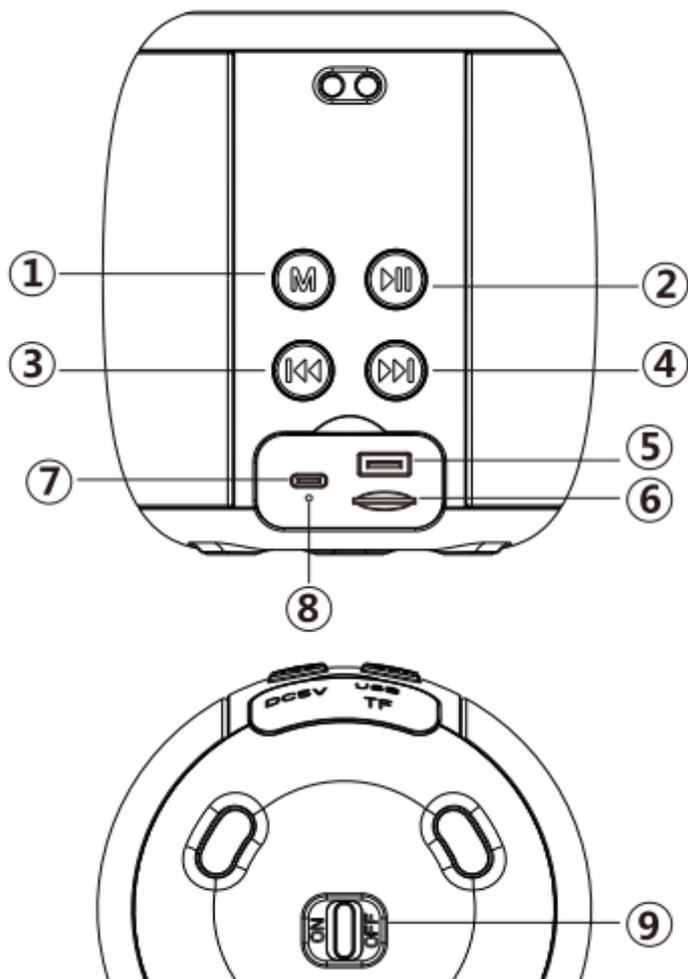
## **Sicherheitshinweise**

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
8. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
9. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
10. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
11. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel.
12. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

## **Denver A/S behält sich die Rechte für Druckfehler vor**

Denver A/S kann nicht für technische Fehler oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Handbüchern vorzunehmen. Sollten Sie irgendwelche Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der Adresse auf der Rückseite des Umschlags.



## BEDIENELEMENTE

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Modustaste                   | 6. microSD-Kartensteckplatz |
| 2. Wiedergabe/Pause             | 7. Typ-C-Ladeanschluss      |
| 3. Lautstärke-/Vorheriger Titel | 8. LED-Anzeige              |
| 4. Lautstärke+/Nächster Titel   | 9. Ein- und Ausschalten     |
| 5. USB-Eingang                  |                             |

## **LADEN**

Der Lautsprecher muss im ausgeschalteten Zustand geladen werden.

1. Schließen Sie das Typ-C-Ende des USB-Kabels mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Typ-C-Anschluss (7) des Lautsprechers an; schließen Sie das andere Ende des Kabels an den USB-Anschluss eines PCs oder eines USB-Ladegeräts (5 V, 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten) an.
2. Die LED leuchtet rot, um den Ladestatus des Lautsprechers anzuzeigen; wenn er vollständig geladen ist, erlischt die LED.

## **ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE**

Um den Lautsprecher einzuschalten, schieben Sie den Netzschalter (9) in die Position ON.

Drücken Sie die MODUS-Taste (1), um zwischen den verschiedenen Modi zu wählen:

1. Bluetooth-Modus.
2. microSD-Modus: Wenn eine microSD-Speicherkarte im microSD-Kartensteckplatz (6) eingesetzt wird, beginnt der Lautsprecher automatisch mit der Musikwiedergabe.
3. USB-Modus: Wenn ein USB-Stick am USB-Anschluss (5) angeschlossen wird, beginnt der Lautsprecher automatisch mit der Musikwiedergabe.

## **LAUTSTÄRKE EINSTELLEN**

Halten Sie die Taste „Lautstärke -“ (3) oder „Lautstärke +“ (4) gedrückt, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

## **MICROSD-KARTE/USB-STICK VERWENDEN**

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
2. Setzen Sie eine microSD-Karte in den microSD-Anschluss (6) ein oder stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluss (5).
3. Der Lautsprecher beginnt automatisch mit der Musikwiedergabe.
4. Drücken Sie einmal auf die Taste „Lautstärke -/Vorheriger Titel“ (3), um zum vorherigen Titel zu wechseln; drücken Sie auf die Taste „Lautstärke +/Nächster Titel“ (4), um zum nächsten Titel zu wechseln.
5. Drücken Sie auf die Taste (2), um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

## **Bluetooth-Modus GERÄTE KOPPELN**

1. Stellen Sie den Lautsprecher neben das zu koppelnde Bluetooth-Gerät.
2. Schalten Sie den Lautsprecher ein und drücken Sie die Modustaste (1), um in den Bluetooth-Modus zu gelangen.
3. Folgen Sie den Anleitungen Ihres Geräts, um nach dem Lautsprecher zu suchen.
4. Der Name des Lautsprechers lautet „Devner BTV-130“ und wird in Ihrer Bluetooth-Geräteliste angezeigt. Wählen Sie ihn und geben Sie ggf. das Passwort „0000“ ein.
5. Nachdem die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, können Sie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher streamen.

### ***Hinweise:***

- Der Bluetooth-Lautsprecher kann sich jeweils nur mit einem Bluetooth-Gerät verbinden und die Verbindung kann während des Betriebs nicht unterbrochen werden.
- Wenn die Bluetooth-Kopplung fehlschlägt, schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät, das Sie nicht verbinden möchten, aus, starten Sie den Bluetooth-Lautsprecher neu und suchen Sie erneut nach dem zu verbindenden Bluetooth-Gerät.

## **BEFEHLE IM BLUETOOTH-MODUS**

1. Drücken Sie einmal auf die Taste „Lautstärke -/Vorheriger Titel“ (3), um zum vorherigen Titel zu wechseln; drücken Sie auf die Taste „Lautstärke +/Nächster Titel“ (4), um zum nächsten Titel zu wechseln.
2. Drücken Sie auf die Taste (2), um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
3. Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie auf die Taste (2), um den Anruf anzunehmen und die Telefonfunktion des Lautsprechers zu aktivieren. Um den Anruf zu beenden, halten Sie die Taste (2) gedrückt.

## **TRUE WIRELESS STEREO-Bluetooth-VERBINDUNG (TWS-FUNKTION FÜR ZWEI LAUTSPRECHER)**

1. Zwei Lautsprecher einschalten, wobei die Standardeinstellung der Bluetooth-Modus ist (es ertönt ein Ton, der bestätigt, dass der Lautsprecher in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt wurde);
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys oder eines anderen Bluetooth-Geräts aus, halten Sie die Modustaste eines der beiden Lautsprecher gedrückt (ein Signalton bestätigt, dass die TWS-Funktion aktiviert ist) und nach einigen Sekunden geben beide Bluetooth-Lautsprecher eine Ansage aus. Die Bluetooth-Verbindung beider Lautsprecher ist hergestellt;
3. Schalten Sie das Bluetooth Ihres Mobiltelefons ein und suchen Sie nach „denver BTV-130“;
4. Finden Sie den Namen „denver BTV-130“ und wählen Sie ihn zum Koppeln aus;
5. Der Bluetooth-Lautsprecher gibt eine Sprachansage, anschließend können Sie die Musik über zwei Lautsprecher genießen;
6. Halten Sie die Taste „M“ erneut gedrückt, um die TWS-Funktion zu beenden und die Musik nur über einen Lautsprecher zu hören.

Hinweis: Wenn Geräte nach einem Passwort fragen, geben Sie das Standardpasswort 0000 ein.

## **SPRACHASSISTENT**

Drücken Sie zweimal die Modustaste (1), um den Sprachassistenten einzuschalten.

## **TECHNISCHE DATEN**

Akku:	Integrierter Lithium-Akku: 3,7 V/1200 mAh
Ausgangsleistung:	5 V/1 A
Bluetooth-Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
Betriebsfrequenzbereich:	20 Hz - 20 kHz
Maximale Ausgangsleistung:	37 dBm
Abmessungen:	85 x 85 x 95 mm (B x T x H)
Gewicht:	286 g

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie

sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp BTV-130 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [denver.eu](http://denver.eu) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: BTV-130. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.  
Bluetooth Frequenz: 2402MHz-2480MHz  
Betriebsfrequenzbereich: 20Hz-20KHz  
Max. Ausgangsleistung: 37dBm

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Dänemark  
[www.facebook.com/denver.eu](http://www.facebook.com/denver.eu)

# Contact

Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

### E-Mail

For technical questions, please write to:  
[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)

For all other questions please write to:  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder T3C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: [support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: [support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: [denver.service@satfiel.com](mailto:denver.service@satfiel.com)

---

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

### E-Mail

[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: [denver@fairfixx.de](mailto:denver@fairfixx.de)

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: [denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: [denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[support@denver.eu](mailto:support@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

